



### Le Chef de l'Etat encourage les opérateurs à investir dans la multiplication des semences



Le Chef de l'Etat S.E Evariste Ndayishimiye a effectué lundi, le 16 août 2021, une visite de travail à l'Institut des Sciences Agronomiques de Gisozi en Province de Mwaro. A cet institut, le Chef de l'Etat a visité différentes stations de recherche et les laboratoires de différentes variétés de cultures à l'ISABU de Gisozi. Cette descente s'inscrivait dans le cadre d'inciter le personnel de l'ISABU à redoubler d'efforts dans la multiplication des semences sélectionnées et dans l'importation de nouvelles races animales améliorées afin d'accroître la production agricole et animale.

Après la visite guidée effectuée à l'ISABU à Gisozi, le Chef de l'Etat S.E Evariste Ndayishimiye a rencontré le personnel de l'ISABU. Au cours de cet entretien, le Chef de l'Etat a souligné que la mission du Gouvernement est d'octroyer des semences sélectionnées de différentes cultures à toute la population burundaise et à un prix abordable afin d'accroître la production dans différents

secteur. Le Directeur Général de l'ISABU a demandé au Chef de l'Etat son implication pour redéfinir les modalités de décaissement de fonds publics alloués à la mise en œuvre de l'industrie semencière.

Dans l'objectif de redynamiser le secteur de l'agri-élevage, le Chef de l'Etat S.E Evariste Ndayishimiye a exhorté le personnel de l'ISABU en particulier les hauts cadres de cette institution à éradiquer la dégénérescence des animaux et végétaux en important de nouvelles races animales et nouvelles variétés de cultures.

Le Chef de l'Etat a aussi demandé au personnel de l'ISABU, du Ministère en charge de l'Agriculture et à d'autres partenaires de l'ISABU de privilégier le travail en chaînes de valeur. Il a recommandé à tout un chacun d'apporter sa pierre à l'édifice pour améliorer le système agri-élevage dans les meilleurs délais afin que chaque bouche ait à manger et chaque poche de l'argent.

#### Dans ce numéro:

#### page

Le Chef de l'Etat encourage les opérateurs à investir dans la multiplication des semences

1

Le Chef de l'Etat appelle l'ISABU à associer le secteur privé dans la multiplication des semences sélectionnées pour accroître la production.

2

L'Egypte salue l'action gouvernementale et encourage l'implémentation rapide des accords déjà signés

3

L'Eastern and Southern African Trade and Development Bank pour appuyer le Gouvernement Burundais

4

Le Président du Sénat reçoit en audience les délégations de la CVR et de la CNIDH

5

La gestion des risques des catastrophes au cœur de la Plateforme Nationale de Prévention des Risques et de Gestion des Catastrophes (PFN-PRGC)

6

Le Chef de l'Etat S.E Evariste Ndayishimiye a en outre recommandé aux responsables de l'ISABU d'associer les opérateurs économiques privés dans la multiplication des semences sélectionnés et a exhorté chaque bureau provincial en charge de l'environnement, de l'agriculture et de l'élevage d'implanter un centre de multiplication des semences sélectionnées dans son rayon de travail. L'ISABU à son tour, est appelé à encadrer ces opérateurs privés et ces centres provinciaux de multiplication des semences sélectionnées. « La problématique des centres semenciers suffisants sera résolu », a mentionné le Président de la République S.E Evariste Ndayishimiye.

Avant d'aller à l'ISABU Gisozi, le Chef de l'Etat avait visité le projet de multiplication et de production des

mini tubercules de pommes de terre chez un opérateur économique privé en zone Kiremba dans la province de Bururi. Le Chef de l'Etat a salué cette initiative visant l'augmentation des pré-bases de semences de pommes de terre dans la province de Bururi.

Après Kiremba, le Chef de l'Etat S.E Evariste Ndayishimiye a visité un autre projet de multiplication des semences et d'élevage de bovins mis en place en commune Rutovu colline Musenyi dans la même province de Bururi par un agri-éleveur du nom d'Albert Ndayishimiye. Le Chef de l'Etat a encouragé ce multiplicateur des semences sélectionnées et a invité les autres opérateurs économiques à investir dans ce domaine, quasiment inexploité.

([www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Le Chef de l'Etat appelle l'ISABU à associer le secteur privé dans la multiplication des semences sélectionnées pour accroître la production.



Le lundi 16 août 2021, le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a tenu une réunion avec le personnel de l'Institut des Sciences Agronomiques du Burundi, ISABU de Gisozi en commune Gisozi de la province Mwaro où il a appelé cette institution à associer les opérateurs économiques privés dans la multiplication des semences sélectionnées en vue d'augmenter la production.

Dans cette réunion, le Numéro Un Burundais a également demandé à l'ISABU de s'atteler énormément à la multiplication des semences, afin que bon nombre d'agriculteurs aient la possibilité d'en avoir. Il a exprimé son souhait de voir que tous les centres de production des semences sélectionnées soient bientôt implantés

jusqu'au niveau de chaque province, afin que tout agriculteur puisse trouver facilement les semences sélectionnées.

Au moment où il s'est avéré que les semences sélectionnées restent encore insuffisantes, Son Excellence Evariste Ndayishimiye a promis que le Gouvernement Burundais ne ménagera aucun effort pour appuyer l'ISABU, afin qu'il puisse réussir sa mission, celle de promouvoir le développement scientifique de l'agriculture au Burundi et contribuer à la mise en place d'une agriculture fondée sur l'innovation répondant aux

besoins des agriculteurs.

C'est une réunion qui a suivi une visite guidée que Son Excellence Evariste Ndayishimiye, Président de la République, venait d'effectuer dans différents services de cette même institution, dont un laboratoire de biotechnologie végétale qui effectue de nombreuses recherches agronomiques à grande échelle.

Signalons qu'avant Gisozi de la Province Mwaro, le Chef de l'Etat avait visité les agri-éleveurs modernes et multiplicateurs privés des semences sélectionnées des pommes de terre dans la province de Bururi, exactement à Kiremba en commune Bururi et à Kajondi en commune Rutovu. ([www.presidence.gov.bi](http://www.presidence.gov.bi))

## L’Egypte salue l’action gouvernementale et encourage l’implémentation rapide des accords déjà signés



**L**e mercredi 18 août 2021, le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a reçu en audience M. Yasser El-Atawi, Ambassadeur de la République Arabe d’Egypte au Burundi qui était porteur d’un message de salutations fraternelles du Président égyptien Al Fattah Al Sissi à son Homologue burundais.

Ils ont longuement passé en revue l’état d’avancement de l’implémentation des accords de coopération conclus lors de la visite d’Etat de Son Excellence Evariste Ndayishimiye au Caire au mois de mars 2021. En effet, l’Egypte et le Burundi ont signé des accords multidimensionnels et parmi eux la coopération militaire et médicale a déjà été concrétisée

par des visites des délégations officielles et l’acheminement au Burundi des équipements médicaux.

L’Ambassadeur égyptien a assuré au Président Ndayishimiye de sa disponibilité pour oeuvrer au renforcement des liens fraternels qui unissent les deux pays: “En vous transmettant les salutations du Président Al Sissi, nous réitérons notre engagement pour apporter notre appui dans les domaines clés de la vie du Burundi. Nous voulons aboutir à des résultats concrets, ce ne sont pas des paroles en l’air, car le Burundi est le pays le plus important pour l’Egypte en Afrique”.

Le Chef de l’Etat Son Excellence Evariste Ndayishimiye a réciproqué les salutations fraternelles à son Homologue égyptien et a indiqué que l’excellence des relations burundo-égyptiennes permettra aux peuples des deux pays de profiter des rapports de coopération mutuellement bénéfiques: “Je me réjouis du travail des équipes techniques qui sont à l’oeuvre pour l’implémentation des accords déjà signés. Je les encourage à continuer d’explorer les possibilités de coopération, en incluant les domaines de l’éducation technique, les infrastructures, notamment les plans de construction de la Capitale politique Gitega.”

Avant de clore leur entretien, l’ambassadeur égyptien a salué les efforts louables du Gouvernement du Burundi et a annoncé que le Président Al Sissi souhaite effectuer une visite au Burundi au moment qui sera convenu à travers les voies diplomatiques appropriées.

([www.presidence.gov.bi](http://www.presidence.gov.bi))

## Le Président Ndayishimiye mobilise le secteur de l’agro-élevage



**L**e Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a, au cours de sa descente effectuée ce jeudi en province Bubanza, donné le mot d’ordre aux chercheurs, concepteurs et exécutants des programmes agricoles pour la production dans le respect de la chaîne de production des semences et la régionalisation des cultures.

Le Président de la République avait rencontré pour la première fois les gouverneurs de provinces et toutes les directions relevant du ministère de l’environnement, de l’agriculture et de l’élevage.

Le Ministre de l’agriculture Déo Guide Rurema a fait

remarquer, dans sa présentation, que les Initiatives des Résultats Rapides de cette saison sèche sont évalués à 90%.

Le Président Ndayishimiye a procédé par des illustrations pour guider et éclairer son audience. Il a exigé la mise en place des centres naisseurs pour l'élevage et l'agriculture dans toutes les directions provinciales d'élevage et d'agriculture. « Le respect de la chaîne des valeurs amènera le pays à un développement durable », a-t-il dit.

Le Président de la République avait d'abord fait une visite guidée du Centre Pilote Agricole de Gihanga tenu par des experts agricoles chinois où il a pu constater que ce centre s'apprête à promouvoir la pisciculture, l'aviculture et à vulgariser des variétés hybrides des agrumes, riz, arachides et du maïs.

Ce fut l'occasion pour l'ambassadeur de la Chine au Burundi Mme Zhao Jiangping d'exprimer sa satisfac-

tion quant au pas déjà franchi après l'inauguration de ce centre. Elle lui a alors annoncé que la Chine est prête à travailler avec les services du gouvernement burundais pour réaliser sa devise de voir que chaque bouche ait à manger et chaque poche de l'argent. Après Gihanga, le Président Ndayishimiye s'est rendu en commune Bubanza à l'endroit connu sous le nom de Randa où opère une société mixte gestionnaire d'une ferme.

« Les coopératives de Bubanza vont désormais produire sans payer les frais de location dans cet espace de Randa sous la supervision des autorités compétentes », a dit Son Excellence Evariste Ndayishimiye tout en mentionnant que le contrat qui liait la société mixte gestionnaire de cet espace de plus de 500ha et l'Etat a expiré et doit être renouvelé.

([www.presidence.gov.bi](http://www.presidence.gov.bi))

## L' Eastern and Southern African Trade and Development Bank pour appuyer le Gouvernement Burundais



Le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a reçu le mardi 17 août 2021, en audience une délégation de la TDB (Eastern and Southern African Trade and Development Bank) conduite par Admassu Tadesse, Président et Chef Exécutif, venu lui annoncer son engagement à appuyer le Gouvernement responsable et laborieux.

« Le Burundi est en phase de démarrage de son développement et tous les atouts liés à la paix et la sécurité et les matières premières sont disponibles », a dit S.E le Président Evariste Ndayishimiye dans son briefing tout en faisant reconnaître que les institutions démocratiques inspirent la confiance en un avenir

meilleur.

Le Président Evariste Ndayishimiye a sollicité néanmoins un appui financier de la part de la TDB pour la construction des infrastructures routières pour faciliter l'exploitation des minerais et les échanges commerciaux mais aussi pour développer le secteur industriel.

Le Président et Chef exécutif de la TDB Admassu Tadesse a apprécié positivement le leadership éclairé de Son Excellence Evariste Ndayishimiye et a promis d'appuyer dans les secteurs de développement, mais aussi de motiver les investisseurs étrangers afin de promouvoir l'économie burundaise.

C'est pour cette raison que la TDB, pour matérialiser cet engagement compte réinstaller ses assises dans son bâtiment de la PTA Bank à Bujumbura, et a d'ailleurs déjà signé deux accords de partenariat avec la BANCOBU et la microfinance Wise. Cette institution financière compte également apporter son appui dans les secteurs de l'agriculture, éducation, Technologies de l'Information et de la Communication et autres.

([www.presidence.gov.bi](http://www.presidence.gov.bi))

## Assemblée Nationale: la Commission Vérité Réconciliation présente les avancées des travaux en Mairie de Bujumbura



**L**e Président de l'Assemblée Nationale le Très Honorable Daniel Gélase Ndabirabe en compagnie du Premier Vice-Président de l'Assemblée Nationale, a reçu en audience l'Ambassadeur Pierre Claver Ndayicariye, Président de la Commission Vérité et Réconciliation (CVR). Après l'audience, l'Ambassadeur Pierre Claver Ndayicariye a précisé qu'il allait lui présenter l'état des lieux sur le travail d'exhumation des restes des victimes de 1972, tuées et jetées dans des fosses communes en Mairie de Bujumbura. Contrairement aux provinces, en Mairie de Bujumbura,

ra, la plupart des cas, des maisons et bâtiments sont érigés sur les fausses communes renseignées, surtout dans le périmètre de la station d'épuration des eaux usées à Buterere, en zone Ngagara et ses environs, a souligné le Président de la CVR.

De plus, en Mairie de Bujumbura, mêmes si la CVR n'a pas encore trouvé de victimes dans les fosses communes, des témoignages sont recueillis à travers les archives des institutions de l'Etat notamment les archives des Parquets, les archives du Ministère en charge de l'éducation, les archives des écoles secondaires, les listes des personnes arrêtées en 1972 et le jour de l'arrestation, les documents portant sur les véhicules saisis et les documents portant sur l'expertise et inventaire des véhicules saisis, a indiqué le Président de la CVR Pierre Claver Ndayicariye.

([www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Le Président du Sénat reçoit en audience les délégations de la CVR et de la CNIDH



**L**e Président du Sénat le Très Honorable Emmanuel SINZOHAGERA a reçu en audience, mardi le 17 août 2021, le Président de la Commission Vérité et Réconciliation (CVR), Ambassadeur Pierre Claver NDAYICARIYE. Comme il l'a indiqué à la sortie de l'audience, il allait présenter au Président du Sénat les avancées du travail d'exhumation des restes des victimes de 1972, tuées et jetées dans des fossés commune en Mairie de Bujumbura. Au nom du Bureau exécutif de la CVR, Ambassadeur

Pierre Claver NDAYICARIYE a présenté au Président du Sénat le résumé du contenu des archives que la CVR est en train de découvrir au niveau du parquet, du Ministère en charge de la Fonction Publique et celui ayant l'Enseignement dans ses attributions, ainsi que des écoles secondaires.

Le Président de la CVR a expliqué que dans les archives, cette Commission découvre les listes des personnes tuées et jugées le 6 mai 1972, les listes des véhicules et maisons saisis, ainsi que des comptes bancaires bloqués.

Au niveau de renseignement, la CVR découvre des fonctionnaires tués ou ceux qui ont été révoqués de la Fonction Publique en 1972. Il a fait savoir qu'il allait aussi demander des conseils sur comment conduire le processus Vérité et Réconciliation.

Ambassadeur Pierre Claver NDAYICARIYE a regretté qu'en Mairie de Bujumbura, dans la zone Buterere, on a érigé des bâtiments publics ou privés au dessus des fosses communes tandis que d'autres se trouvent

sous la station d'épuration des eaux usées. Après, le Président du Sénat a aussi reçu en audience une délégation de la Commission Nationale Indépendante des Droits de l'Homme, CNIDH, conduite par le Président de cette commission, Monsieur Sixte Vigny NIMURABA.

La délégation allait présenter la lettre de réaccréditation de la CNIDH au statut A, au Président du Sénat. Monsieur Vigny NIMURABA a indiqué que si la commission a le statut A, cela veut dire qu'elle a joui de son indépendance.

Il a félicité les représentants du peuple parce qu'ils ont contribué à préserver l'indépendance de la commission en ne lui donnant pas des injonctions. Il a ajouté que la commission collabore avec le Sénat en matière de formation en droits de l'Homme.

Le Président du Sénat a prodigué des conseils aux membres de la CNIDH visant à préserver les droits de l'Homme dans divers domaines de la vie des citoyens, pour donner une bonne image du pays à travers le monde. ([www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## La gestion des risques des catastrophes au cœur de la Plateforme Nationale de Prévention des Risques et de Gestion des Catastrophes (PFN-PRGC)



Le Ministère de l'Intérieur, du Développement Communautaire et de la Sécurité Publique, à travers la Plateforme Nationale de Prévention des Risques et de Gestion des Catastrophes (PFN-PRGC) a organisé à Ngozi avec l'appui du PNUD et de l'OIM, un atelier de formation et d'harmonisation des connaissances des acteurs de prévention des risques et de gestion des catastrophes. Cet atelier a duré deux jours.

Comme l'a indiqué le Président de la Plateforme Nationale de Prévention des Risques et de Gestion des catastrophes Commissaire de Police Anicet Nibaruta, l'objectif de l'atelier était d'avoir la même lecture des missions qui sont attribuées à la Plateforme Nationale de Prévention des Risques et de Gestion de Catastrophes. Il s'agit du secours aux personnes, de la protection de leurs biens et de la sauvegarde de l'environnement en situation d'urgence. Il a également précisé que c'était une retraite de mise à niveau des connaissances dans le domaine de la réduction des risques des catastrophes avec les nouveaux membres de la plateforme nationale et les autres acteurs humanitaires.

Durant les deux jours, les participants ont échangé sur la mission de la plateforme nationale chargée de la gestion des catastrophes. Selon le président de la plateforme, ils ont analysé ensemble l'état des lieux au Burundi. Ils ont fait connaissance de la façon dont la réduction des risques de catastrophes se fait sur le plan mondial et sur le plan régional. Ils ont constaté que le Burundi accuse des avancées assez significatives pour avoir mis en place les structures de réduction des risques des catastrophes du niveau national au niveau local, a poursuivi CP Anicet Nibaruta.

Au cours de l'atelier, le Président de la plateforme a fait savoir que cette structure a élaboré des outils de préparation et de réponse dont le plan de contingence de la stratégie nationale de réduction des risques de catastrophes, alignée au cadre mondial de réduction des risques de catastrophes et au plan national de développement. « La plateforme nationale chargée de la gestion des catastrophes est dans la bonne voie des instructions et des recommandations mondiales pour mieux réduire les risques et gérer les catastrophes », a indiqué CP Anicet Nibaruta.

Malgré ces avancées, le Président de la PFN-PRGC a souligné que le chemin est encore long. C'est pour cette raison que des recommandations ont été formulées pour que la plateforme puisse être à la hauteur de sa mission.

Il s'agit entre autres de poursuivre les activités de sensibilisation des communautés pour réduire l'impact des feux de brousse et des accidents des routes qui occasionnent beaucoup de morts et de s'investir pour l'intégration des aspects de réduction des risques des catastrophes et d'adaptation au changement climatique dans les plans communaux de déve-

loppement communautaires.

Pour lui, on ne peut plus parler aujourd'hui de gestion de catastrophes sans tenir compte de la notion des risques. Il a précisé que ces notions de gestion de catastrophes vont être systématiquement intégrées dans les curricula scolaire parce que la plateforme nationale veut que les enfants apprennent dès le bas âge, les aspects de réduction des risques des catastrophes et l'aspect du changement climatique.

En ce qui concerne la gestion des victimes d'inondations liées au débordement des eaux des rivières Rusizi, Mpanda et Kajeke associée à la montée des eaux du Lac Tanganyika, les membres de la plateforme nationale se sont convenus de s'attacher beaucoup plus à la gestion de cette question ensemble avec la Direc-

tion Générale de la planification de l'aménagement du territoire et la Direction Générale d'intégration des sinistrés au niveau du Ministère en charge de la Solidarité Nationale.

Les participants à cet atelier ont également fait une évaluation des besoins prioritaires dans la province de Rumonge et la province de Makamba et ont constaté que des personnes et des ménages ont été affectés par la montée des eaux du lac Tanganyika qui a occasionné leur déplacement. Ces personnes ont besoin d'être assistées et la plateforme nationale est en train de constituer une assistance humanitaire qu'elle va accorder à ces ménages. ([www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## L'OBR met en garde tous ceux qui utilisent les enfants dans la fraude douanière



L'Office Burundais des Recettes(OBR) a rencontré, mardi le 17 août 2021, les intervenants dans le domaine de la protection des enfants pour une sensibilisation dans la lutte contre le travail des enfants dans le commerce informel, la fraude et la contrebande. L'objet de cette réunion était d'échanger sur les voies et moyens de protéger les enfants contre l'abus de fraudes.

Le Directeur de la communication à l'OBR, Monsieur Stany Ngendakumana a indiqué que l'OBR a été surpris de voir que les contribuables trempés dans la fraude utilisent les enfants dans ces activités surtout sur les frontières.

Monsieur Stany Ngendakumana a fait savoir que désormais tous les enfants qui seront attrapés dans la rue avec des marchandises informels ou des marchandises de contrebande ou de fraude douanières seront remis aux associations de défense des Droits humains

pour aider à rechercher les auteurs afin que ces derniers soient traduits en justice et jugés pour avoir abusé de ces enfants.

Au cours des interventions, ils se sont convenus qu'il faut une sensibilisation des familles, des collaborateurs ainsi que des contribuables eux-mêmes pour renoncer à cette mauvaise pratique d'utiliser les enfants dans les activités de fraudes douanières, fiscales et de contrebande. Des recommandations ont été formulées au terme de cette rencontre entre autres: multiplier les séances d'échanges d'idées entre l'OBR et d'autres intervenants chargés d'appliquer la loi, faire un plaidoyer en faveur des enfants utilisés dans la fraude et la contrebande, échanger les informations et partager des renseignements etc...([www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

# Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

## Direction de la Communication

[www.mae.gov.bi](http://www.mae.gov.bi)

Twitter: [@MAEBurundi](https://twitter.com/MAEBurundi)